



## COOPERATION AGREEMENT

between

UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES  
WORMS (UASW), located on  
Erenburgerstr. 19, 67549 Worms, Rhineland-  
Palatinate, Germany, represented by its Vice  
President Prof. Dr. Hans Rück

and

SOFIA UNIVERSITY "SAINT KLIMENT  
OHRIDSKI" (SU – via the Faculty of  
Economics and Business Administration),  
located on 15 Tzar Osвoboditel Blvd. , 1504  
Sofia, Bulgaria, represented by its Rector  
Prof. Dr. Georgi Valchev.

Both universities resolve to realize a double  
degree programme for the bachelor's degree  
in Business Administration with German (for  
SU) and in International Management (for  
UASW).

Both parties mutually acknowledge their  
juridical capacity to put their name under the  
present agreement as they act following the  
legislation in regard to higher education.

Considering that the Bachelor's programme  
in International Management at UASW and  
the Bachelor's programme in Business  
Administration with German at Sofia  
University include compatible study  
objectives and competencies and, in  
accordance with the current legislation of  
both parties, the following agreement is  
concluded:

## СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО

между

УНИВЕРСИТЕТА ПО ПРИЛОЖНИ  
НАУКИ ВЪВ ВОРМС (УПНВ), намиращ  
се на ул. Еренбургер 19, 67549 Вормс,  
Рейнланд-Пфалц, Германия,  
представяван от неговия Вицепрезидент  
проф. д-р Ханс Рюк,

и

СОФИЙСКИЯ УНИВЕРСИТЕТ „СВЕТИ  
КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“ (СУ – чрез  
Стопанския факултет), намиращ се на бул.  
Цар Освободител 15, 1504 София,  
България, представен от неговия Ректор  
проф. д-р Георги Вълчев.

Двата университета решават да  
осъществят програма за двойна диплома  
за бакалавърска степен по Бизнес  
администрация (Стопанско управление) с  
немски език (за СУ) и по Международен  
мениджмънт (за УПНВ).

Двете страни признават взаимно своята  
юридическа дееспособност да подпишат  
настоящото споразумение, действайки  
съгласно законите на висшето  
образование.

Приемайки, че бакалавърската програма  
по Международен мениджмънт на УПНВ  
и бакалавърската програма по Бизнес  
администрация (Стопанско управление) с  
немски език на СУ включват учебни цели  
и компетентности и, съобразявайки се с  
действащото законодателство на двете  
страни, се сключва следното  
споразумение:

## Article 1. Objectives

The aim of this agreement is to reinforce the cooperation between the universities UASW and SU due to the development of a joint educational programme at a bachelor level related to the expansion of future cumulative activity of both parties.

## Article 2. Definitions and Organization

The programme establishes the preparatory activities and the conditions for access of the students of SU to UASW in the Bachelor's degree in International Management, offered by UASW, and respectively of the students of UASW to the Bachelor's degree in Business Administration in German at the Faculty of Economics and Business Administration of SU.

The body that manages the programme is the Guiding committee. Its constitution will be equally composed by at least the Vice Dean in International Relations and University Collaboration as well as the Faculty coordinator for the Erasmus+ programme from each of the two partner faculties of the agreement. The Committee is responsible for the selection of students, the development of the programme and all other activities related to its fulfilment. To be eligible for funding through the Erasmus+ programme, applying students must submit an application to the International Cooperation Department of the Sofia University according to the current requirements and submit documents via the electronic platform <http://erasmus.uni-sofia.bg/>.

Members may need to meet to evaluate and improve the functioning of the programme. Any costs shall be borne by the corresponding universities and their members.

## Член 1. Цели

Целта на това споразумение е да се затвърди сътрудничеството между университетите УПНВ и СУ благодарение на развитието на съвместна учебна програма на равнище бакалавърска степен, насочена към разширяване на бъдещата съвместна дейност на двете страни.

## Член 2. Определения и организация

Програмата определя подготвителните дейности и условията за достъп на студентите от СУ до УПНВ в бакалавърската степен по Международен мениджмънт, предлагана от УПНВ, и съответно на студентите от УПНВ до бакалавърска степен по Бизнес администрация (Стопанско управление) в Стопанския факултет на СУ.

Органът, който управлява програмата, е Ръководният комитет. В състава му ще бъдат включени по равно, най-малко заместник-декана по международна дейност и университетско сътрудничество, както и факултетския координатор по програмата Еразъм+ от двата факултета партньори по спогодбата. Комитетът е натоварен с подбора на студентите, с развитието на Програмата и с всички други дейности във връзка с нейното осъществяване. За да могат да получат финансиране чрез програмата „Еразъм“ +, кандидатстващите студенти трябва да подадат заявление до отдел „Международно сътрудничество“ на СУ спрямо актуалните изисквания и да подадат документи чрез електронната платформа <http://erasmus.uni-sofia.bg/>.

Може да се наложи членовете да се срещнат, за да оценят и подобрят функционирането на програмата. Евентуалните разноски се поемат от съответните университети и техните членове.

Each university provides promotion and information about the programme among its students.

This agreement concerns the students of SU who will participate in an academic exchange or training programme at UASW within the Bachelor's degree International Management. The agreement also concerns students of UASW who will participate in an academic exchange or training programme at SU within the Bachelor's degree in Business administration with German.

Selected students from the home university will be accepted from the host university.

UASW and SU will notify the competent authorities in Germany and Bulgaria about the realization of the programme and the issuance of a double diploma - students participating in the programme and meeting the requirements for certification of knowledge, at the end of the programme will obtain a diploma from the home university and from the host university.

### **Article 3. Conditions for participation**

*Requirements for admission of students from SU to UASW .*

Students must have 120 ECTS in the field of Business administration with German. They must be enrolled in the third year of the Bachelor's degree in Business Administration with German at SU and be selected for the exchange programme. UASW explicitly recognizes the learning outcomes of SU students during the first two years of study. Students from SU can benefit from the advantages offered by the Erasmus+ programme during their third year of study at UASW, as long as they are officially sent by SU.

Всеки университет осигурява реклама и информация за програмата сред своите студенти.

Това споразумение се отнася за студентите на СУ, които ще участват в академичен обмен или програма за подготовка в УПНВ в рамките на бакалавърската степен по Международен мениджмънт. Споразумението се отнася също така за студентите на УПНВ, които ще участват в академичен обмен или програма за подготовка в СУ в рамките на бакалавърската степен по Бизнес администрация (Стопанско управление) с немски език.

Избраните студенти от страна на изпращащия университет следва да бъдат приети от приемащия университет.

УПНВ и СУ ще уведомят компетентните органи в Германия и България за осъществяването на Програмата и за издаването на двойна диплома – студентите, участващи в програмата и отговарящи на изискванията за удостоверяване на знанията, в края на учебната програма ще получат диплома от университета, от който идват, и от приемащия университет.

### **Член 3. Условия за участие**

*Изисквания за прием на студентите от СУ в УПНВ.*

Студентите трябва да имат 120 ECTS в областта на Бизнес администрация (Стопанско управление) с немски език. Те трябва да са записани в трети курс на бакалавърската степен по Бизнес администрация (Стопанско управление) с немски език на СУ и да бъдат приети в програмата за обмен. УПНВ изрично признава резултатите от обучението на студентите от СУ през първите две учебни години. Студентите от СУ могат да се възползват от предимствата, предлагани от програма Еразъм+ по време на престоя си в трети курс на обучение в УПНВ, стига да бъдат изпратени официално от СУ.

UASW will offer the admitted students the necessary administrative support for accommodation and enrolment in UASW. SU students pay the tuition fee at the university they come from and pay administrative expenses from UASW during their stay in the 5<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> semester and also afterwards during the 7<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup> semester. Through paying this fee in amount of approx.150 Euro per semester SU students will become officially enrolled as students of UASW. SU students are not obliged to pay a semester fee to the UASW during their Erasmus+ stay as this is contrary to the Erasmus+ programme.

*Requirements for admission of students from UASW at SU.*

Students must have 90 ECTS in the field of International Management. They must be enrolled in the second year of Bachelor's degree in International Management of UASW and be selected for the exchange programme.

It is a prerequisite for participation in the programme that UASW students successfully complete the transfer procedure and recognition of completed period of study in foreign universities from abroad of SU in order to be enrolled as full-time students at SU starting in the third year, sixth semester. SU recognizes the first three semesters of students' studies at UASW and therefore enrolls them to study directly in the sixth semester at SU after a completion of their Erasmus+ tuition in the fourth and fifth semester. Students from UASW can benefit from the advantages offered by the Erasmus+ programme during their fourth and fifth semester of study at SU, as long as they are officially sent by UASW.

SU will offer the admitted students the necessary administrative support for

УПНВ ще предложи на приетите студенти необходимата административна подкрепа при настаняване и записване в УПНВ. Студентите от СУ заплащат учебната такса в университета, от който идват, и заплащат административни разноски към УПНВ по време на техния престой в 5 и 6 семестър, както и след това през 7 и 8 семестър. Чрез заплащане на тази такса в размер на 150 евро на семестър студентите от СУ ще може официално да бъдат записани като студенти на УПНВ. По време на своя Еразъм+ престой в УПНВ студентите от СУ не са задължени да заплащат семестриална такса към УПНВ, тъй като това противоречи на програмата Еразъм+.

*Изисквания за прием на студентите от УПНВ в СУ.*

Студентите трябва да имат 90 ECTS в областта на Международния мениджмънт. Те трябва да са записани във втори курс на бакалавърската степен по Международен мениджмънт на УПНВ и да бъдат приети в програмата по обмен.

Задължително условие за участие в програмата е студентите от УПНВ да преминат успешно процедурата по преместване и по признаване на завършен период на обучение в чуждестранни висши училища от чужбина на СУ, за да може да бъдат записани и като пълноправни студенти на СУ, считано от трети курс, шести семестър. СУ признава първите три семестра от обучението на студентите в УПНА, поради което ги записва да се обучават директно в шести семестър в СУ след завършване на периода на тяхното обучение по програмата Еразъм+ в четвърти и пети семестър. Студентите от УПНВ могат да се възползват от предимствата, предлагани от програмата Еразъм+ по време на престоя си в четвърти и пети семестър на обучение в СУ, стига да бъдат изпратени официално от УПНВ.

СУ ще предложи на приетите студенти необходимата административна подкрепа

accommodation and enrolment at SU. Students from UASW pay the semester fee at the home university and are exempt from tuition at SU during the fourth and fifth semester within the framework of Erasmus+. However, when enrolling in the sixth semester at SU they will have to pay an administrative fee to SU in amount of the BGN equivalent of 60 Euro as of the 2023-2024 academic year. The amount of this fee is determined by SU and revised every academic year and it is announced in Bulgarian at this website: [https://www.uni-sofia.bg/index.php/bul/studenti/administrativno\\_obslyzhvane/zaplaschane\\_na\\_administrativnite\\_uslugi](https://www.uni-sofia.bg/index.php/bul/studenti/administrativno_obslyzhvane/zaplaschane_na_administrativnite_uslugi). Besides, students from UASW are required to pay a semester fee of approx. 250 Euro at SU during their tuition period within the sixth semester of study. This fee is subject to update each academic year at the discretion of the SU.

During the mobility at the partner university, students from both universities are obliged to comply with all applicable rules and to take out all necessary insurances of the host country. They take advantage of the same rights and services as all other students enrolled at the host university. Exceptions to this rule are the benefits that the host university offers to its enrolled students in connection with existing accreditations from international professional institutions and organizations such as CFA, ICAEW or others.

#### **Article 4. Programme and Mobility Scheme**

The programme is established by the mutual agreement between the two universities, according to the principle of significant similarity between the studies, taking into account the specifics of each of the universities. To obtain a double degree, students from SU must acquire 60 ECTS credits during the two semesters in which

при настаняване и записване в СУ. Студентите от УПНВ заплащат учебната такса в университета, от който идват, и са освободени от учебна такса в СУ по време на престоя на студентите през четвърти и пети семестър в рамките на програма Еразъм+. Но при преместване и записване в шести семестър в СУ, те ще трябва да заплатят административна такса на СУ в размер на левовата равностойност на 60 евро през учебната 2023-2024 г. Размерът на тази такса, определена от СУ, се преразглежда всяка учебна година и се оповестява на български език на следния адрес: [https://www.uni-sofia.bg/index.php/bul/studenti/administrativno\\_obslyzhvane/zaplaschane\\_na\\_administrativnite\\_uslugi](https://www.uni-sofia.bg/index.php/bul/studenti/administrativno_obslyzhvane/zaplaschane_na_administrativnite_uslugi). Освен това студентите от УПНВ трябва да заплатят семестриална такса за обучение в СУ на стойност от около 250 евро през шести семестър на обучение. Тази такса подлежи на актуализиране през всяка учебна година по решение на СУ.

По време на мобилността в Университета партньор, студентите от двата университета се задължават да спазват всички действащи правила и да сключат всички необходими застраховки в приемната страна. Те ползват същите права и услуги като всички други студенти, записани в приемния университет. Изключение от това правило представляват облагите, които приемният университет предлага на записаните си студенти във връзка със съществуващи акредитации от международни професионални институции и организации като CFA, ICAEW или други.

#### **Член 4. Програма и схема за мобилност**

Програмата се определя по взаимно споразумение между двата университета, съгласно принципа за значително сходство между обучението, като се отчитат спецификите на всеки от университетите. За получаване на двойна диплома студентите от СУ трябва да получат 60 кредита ECTS през двата

they study at the host university, and the students from UASW must acquire **110 ECTS credits**. The programme features training in four academic years for SU students and in three years for UASW students. It envisages mobility of the students from SU at UASW according to the following scheme:

- I, II, III and IV semester at SU
- V and VI semester at UASW
- VII and VIII semester at SU

It envisages mobility of the students from UASW at SU according to the following scheme:

- I, II and III semester at UASW
- IV and V semester at SU
- VI semester at UASW

SU and UASW mutually undertake to recognize the studies of students participating in the double degree programme during all academic years according to the mobility scheme presented above. A detailed programme of the disciplines and assessment methods will be included in an appendix and will appear in the regulations for both diplomas after simultaneous approval by the relevant supervisory authorities. It will be provided to students before they depart to participate in the mobility. The Guiding Committee will verify the equivalence and mutual recognition of the grades through conversion tables. The subjects studied by the students from SU at the original and the host university will correspond to a total of 30 ECTS credits for each semester. The subjects studied by the students from UASW at the original university will correspond to a total of 30 ECTS credits for each semester **on average**, and to a total of **55 ECTS** credits for each semester **on average** at the host university. The content of the training can be modified with the consent of both partner parties due to pedagogical reasons or in the case of a new accreditation of one of the diplomas.

#### **Article 5. Number of students participating in the programme**

семестъра, в които се обучават в университета партньор, а студентите от УПНВ – **110 кредита**. Програмата разполага обучението в четири академични години за студентите от СУ и три за студентите от УПНВ. Тя предвижда мобилност на студентите от СУ в УПНВ по следната схема:

- I, II, III и IV семестър в СУ
- V и VI семестър в УПНВ
- VII и VIII семестър в СУ

Тя предвижда мобилност на студентите от УПНВ в СУ по следната схема:

- I, II и III семестър в УПНВ
- IV и V семестър в СУ
- VI семестър в УПНВ

СУ и УПНВ взаимно се задължават да признаят обучението на студентите, участващи в програмата за двойна диплома, през всички учебни години според схемата за мобилността, представена по-горе. Подробна програма на дисциплините и методите на оценка ще бъде поместена в приложение и ще фигурира в правилника за двете дипломи след едновременно утвърждаване от съответните надзорни органи. Тя ще бъде предоставена на студентите преди заминаването им за участие в мобилността. Ръководният комитет ще провери чрез таблици за приравняване съответствието и взаимното признаване на оценките. Дисциплините, изучавани от студентите от СУ в изходния и приемния университет, ще съответстват на общо 30 ECTS за всеки семестър. Дисциплините, изучавани от студентите от УПНВ в изходния университет съответстват на **средно по 30** кредита на семестър и на **средно по 55 кредита** на всеки семестър в приемния университет. Съдържанието на обучението може да бъде променено със съгласието на двете партньорски страни по педагогически причини или при нова акредитация на една от дипломите.

#### **Член 5. Брой на студентите, участващи в програмата**

The number of students, benefiting from the Double Degree Agreement depends on the Erasmus+ agreement between SU and UASW. The total amount of Erasmus+ spots in the academic year 2024/2025 is 10 students with the possibility of 6 Double Degree students.

#### **Article 6. Issuance of a double diploma**

Students from UASW and SU who have studied three or four years respectively within the programme will obtain a diploma for Bachelor's degree in International Management at UASW and for a Bachelor's degree in Business administration with German. Students from UASW will obtain the diplomas after the third year and after approval of the relevant committees. Students from SU will obtain a diploma from UASW and from SU after the fourth year and after approval of the relevant committees. The students will also obtain an official certificate of success.

#### **Article 7. Term of validity of the Agreement**

The present agreement will enter into force in the academic year of 2024/2025. Its validity is indefinite. The partners reserve the right to amend or terminate this agreement by mutual consent by giving six months' written notice. Upon prior termination, already enrolled students at both universities have the right to complete the programme of study according to the agreement.

#### **Article 8. Diverse**

In the event of a dispute, the two universities will try to resolve it out of court. If they are unable to reach an agreement, the conflicts will be referred to the judicial systems of both countries.

Броят на студентите, възползващи се от споразумението за двойна диплома зависи от споразумението по програма Еразъм+ между СУ и УПНВ. Общият брой места по Еразъм+ за учебната 2024-2025 г. е 10 студенти, като от тях се определят 6 места по споразумението за двойна диплома.

#### **Член 6. Издаване на двойна диплома**

Студентите от УПНВ и СУ, които са следвали съответно три или четири години по програмата, ще получат диплома за бакалавърска степен по Международен мениджмънт на УПНВ и за бакалавърска степен по Бизнес администрация (Стопанско управление) с немски език. Студентите от УПНВ ще получат дипломите след третата година и след утвърждаване на съответните комисии. Студентите от СУ ще получат диплома от УПНВ и от СУ след четвъртата година и след утвърждаване на съответните комисии. Студентите ще получат и официално удостоверение за успех.

#### **Член 7. Срок на действие на споразумението**

Настоящото споразумение ще влезе в сила от академичната 2024/2025 година. Валидността му е безсрочна. Партньорите си запазват правото да изменят или прекратят това Споразумение по взаимно съгласие чрез шестмесечно писмено предизвестие. При предварително прекратяване вече записаните студенти в двата университета имат правото да завършат програмата на обучение съгласно споразумението.

#### **Член 8. Разни**

При възникване на спор двата университета ще опитат да го разрешат извънсъдебно. При невъзможност да постигнат съгласие, конфликтите ще бъдат отнесени до съдебните системи на двете страни.



Contact person regarding this Agreement from SU is Assoc. Prof. Bozhidar Nedev, PhD.

Contact person regarding this Agreement from UASW is Prof. Dirk Schilling, PhD, Dean of Faculty of Business Management.

## SIGNATURES

The Agreement is drawn up in two (02) original copies in English and Bulgarian, both versions being valid.

Constituted in Worms on

Prof. Dr Hans Rück  
Vice-President  
University of Applied Sciences, Worms

## Appendix

1. Curriculum of the Bachelor's degree in International Management of UASW – 3-year programme (Academic year beginning from 2024/2025)

[Modulhandbuch \(English\)](#)

2. Curriculum of the Bachelor's degree in Business administration with German of SU – 4-year programme (Academic year beginning from 2024/2025)

Контактно лице по този договор от страна на СУ е доц. д-р Божидар Недев.

Контактно лице по този договор от УПНВ е проф. д-р Дирк Шилинг. Декан на Факултета по бизнес мениджмънт.

## ПОДПИСИ

Споразумението е съставено в два (02) оригинални двуезични екземпляра на английски и български език, като и двете версии са валидни.

Съставено в София на

Проф. д-р ГЕОРГИ ВЪЛЧЕВ  
Ректор  
Софийски университет „Св. Климент Охридски“

## Приложение

1. Учебен план на бакалавърската специалност по Международен мениджмънт на УПНВ – 3-годишно обучение (за випуска, започнал през учебната 2024/2025 година)

2. Учебен план на бакалавърската специалност по [Бизнес администрация](#) (Стопанско управление) с немски език на СУ – 4-годишно обучение (за випуска, започнал през учебната 2024/2025 година)



### 3. Courses for SU students at UASW during the third year of study

#### 3.1. Required courses for SU students at UASW

### 3. Дисциплини за студентите от СУ в УПНВ по време на третата година от обучението

#### 3.1. Изисквани курсове за студентите от СУ в УПНА

Course	Дисциплина	ECTS/ кредити	Recognized as by the curriculum of SU/ Признава се на мястото на според учебния план на СУ
<b>Semester 5 for SU students at UASW / Пети семестър за студентите от СУ в УПНВ: Total 30 ECTS/Общо 30 кредита</b>			
• <b>Compulsory modules/courses / Задължителни модули/дисциплини</b>		<b>30</b>	<b>28 ECTS</b>
International Corporate Finance (Financial Statement Analysis & Financial Management)	Международни корпоративни финанси (Анализ на финансовите отчети & Финансов мениджмънт)	6	(R036) Corporate Finance/ (3036) Корпоративни финанси (7 ECTS)
International Marketing & Sales-Management (International Marketing Management & International Sales-Management)	Международен маркетинг и управление на продажбите (Международен маркетинг мениджмънт & Международен мениджмънт на продажбите)	6	(R050) International Marketing / (3050) Международен маркетинг (2 ECTS) (R023) Digital Marketing/ (3023) Дигитален маркетинг (3 ECTS)
Advanced Marketing (Advanced Customer Behaviour & Branchenspezifische Marketingstrategien)	Маркетинг за напреднали (Потребителско поведение за напреднали & Специфични отраслови маркетингови стратегии)	6	(R045) Marketing/ (3045) Маркетинг (7 ECTS)
International Management Accounting (International Accounting & Management Accounting)	Международно управленско счетоводство (Международно счетоводство & Управленско счетоводство)	6	(R096) Managerial Accounting/ (3096) Управленско счетоводство (4 ECTS)
Bilanzierung und Unternehmensfinanzierung	(BA_6100) Финансово счетоводство	6	(R102) Financial Accounting/ (3102) Финансово счетоводство (5 ECTS)
<b>Semester 6 for SU students at UASW / Шести семестър за студентите от СУ в УПНВ: Total 30 ECTS/Общо 30 кредита</b>			
• <b>Compulsory courses / Задължителни дисциплини</b>		<b>30</b>	<b>30 ECTS</b>
International Cases 1 + 2	(BA_6060) Предприемачество (на английски език)	6	(R080) Entrepreneurship and innovations/ (3080) Предприемачество и иновации (5 ECTS) (E013) International Management (in English)/ (И013) Международен мениджмънт (на английски език) (2 ECTS)

Intercultural Challenge	(BA_3400) Бизнес лидерство (Бизнес етика & Стратегически мениджмънт)	6	(R040) Leadership and Business Ethics/(3040) Лидерство и бизнес етика (2 ECTS)
			(R006) Business Communications and Public Relations/(3006) Бизнес комуникации и връзки с обществеността (3 ECTS)
Bachelorarbeit (schriftliche Arbeit & Kolloquium)	Бакалавърска теза (писмена работа & защита)	12	(P004) Practical Training/(П004) Учебна практика по бизнес администрация – стаж в организация (8 ECTS)
			(E037) Communication in Global Business/(И037) Комуникация в глобалния бизнес (на немски език) (2 ECTS)
			(И021) Писмени бизнес комуникации на немски език/(E021) Written Business Communications (in German) (2 ECTS)
Elective Course	Избираем курс	3	Може да се признае от СУ в квотата на избираемите дисциплини от учебния план (2 ECTS)
Wirtschaftsstatistik	Икономическа статистика	3	(R029) Economic Statistics (in German)/(3029) Икономическа статистика (на немски език) (4 ECTS)
<b>GRAND TOTAL – ECTS in Semester 5 and 6 for SU students at UASW / ОБЩО кредити за пети и шести семестър за студентите от СУ в УПНВ:</b>		<b>60</b>	<b>58 ECTS</b>

**3.2. Required courses for SU students during the 7<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup> semester of the study at SU**

**3.2. Изисквани предмети за студентите от СУ по време на седмия и осмия семестър на обучение в СУ**

<b>During the 7<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup> semester of study SU students are required to sit the following courses at SU/По време на седмия и осмия семестър на обучение студентите от СУ са длъжни да положат следните курсове</b>		
<b>Course/Дисциплина</b>	<b>ECTS/Кредити</b>	<b>Semester/Семестър</b>
(R092) Organisational Conflicts Management/ (3092) Управление на организационните конфликти	5	7
(R082) Public Finance (in German)/(3103) Публични финанси (на немски език)	5	7
(R063) Organisational Behaviour/(3063) Организационно поведение	8	7
(R064) Organizational management models for quality and organizational excellence/(3064) Организационно управленски модели за качество и организационно съвършенство	5	7
<b>Elective course as of the curriculum/Избираема дисциплина от учебния план</b>	<b>2</b>	<b>7</b>
<b>TOTAL/ОБЩО:</b>	<b>27</b>	<b>7</b>
(R067) Fundamentals of econometrics (in German)/(3067) Основи на иконометрията (на немски език)	5	8
(R002) Data Analysis with SPSS/PSPP/(3002) Анализ на данни с SPSS/PSPP	4	8
(R010) Business planning and control/(3010) Бизнес планиране и контрол	7	8

(R010) Decision making science/(3014) Вземане на решения при риск и неопределеност	4	8
(3013) Бранд мениджмънт/(R013) Brand Management	2	8
(3043) Бизнес с интелектуална собственост/(R043) Intellectual Property Business	3	8
State Exam/Държавен изпит	10	July or September/ юли или септември
<i>Elective course as of the curriculum/Избираема дисциплина от учебния план</i>	0	8
<b>TOTAL/ОБЩО:</b>	<b>35</b>	<b>8</b>
<b>GRAND TOTAL – ECTS in 7<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup> semester/ОБЩО КРЕДИТИ в 7 и 8 семестър:</b>	<b>62</b>	<b>7+8</b>

#### 4. Courses for UASW students at SU

##### 4.1. Recognition by SU of successfully taken examinations of UASW students

#### 4. Дисциплини за студентите от СУ в УПНВ

##### 4.1. Признаване в СУ на успешно положени дисциплини от студентите от УПНВ

Course at SU/Дисциплина в СУ	ECTS/кредити	Recognized for at UASW/Признава се за от УПНВ	ECTS/кредити
(3075/R075) Основи на управлението / Fundamentals of Management	4+6	1. Basics in International Business Management / Основи на международния бизнес мениджмънт	6
(И039/Е070) Въведение в студентството / Introduction to Academia	2	9.1 Methodology of Scientific Work, Research Design and Ethics / Методи на научен труд, планиране на изследване и етика	2
(3000/R000) Спорт (Sport)	4	9.2 Time and Self Management / Управление на времето и личността	2
(3112/R112) Информационни технологии и системи / Information technologies and systems	6	5 Introduction to Business Information Technology / Въведение в информационните технологии в бизнеса	6
(3021/R021) Гражданско право / Civil Law	4	3.3 Private Law / Гражданско право	2
(3073/R073) Основи на статистиката / Fundamentals of Statistics	6	4.1 Descriptive Statistics / Дескриптивна статистика	3
(3094/R094) Управление на човешките ресурси / Human Resource Management	5	8 Human Resource Management / Управление на човешките ресурси	6
(П004/Р004) Учебна практика по бизнес администрация – стаж в организация / Practical training on Business Administration – Internship in organization	8	19 International Cases / Международни казуси	6
(3018/R018) Въведение в счетоводството / Introduction to Accounting	7	2 Introduction to Accounting / Въведение в счетоводството	6
(3093/R093) Управление на проекти / Project Management	4	9.3 Project Management / Управление на проекти	2
(3024/R024) Е-бизнес / E-Business	6	13 Business Transformation / Бизнес трансформация	6
(3102/R102) Финансово счетоводство / Financial Accounting	5	10.1 Financial Accounting 10.2 Corporate Finance	3 3

(3036/R036) Корпоративни финанси / Corporate Finance	7		
(3063/R063) Организационно поведение / Organizational Behavior	8	6 Business Management / Бизнес мениджмънт	6
(3010/R010) Бизнес планиране и контрол / Business planning and control	7	20.1 Business Planning Simulation / Симулация на бизнес планиране 20.2 Economics and ethics / Икономика и етика	6
(3045/R045) Маркетинг / Marketing	7	7.1 Marketing Information Management	3
(3029/R029) Икономическа статистика / Economic Statistics	4	4.2 Economic Statistics / Икономическа статистика	3
(3050/R050) Международен маркетинг / International Marketing (И025/E025) Реклама / Advertisement	2+2	14.1 International Marketing Management / Международен маркетинг мениджмънт 14.2 International Sales-Management / Международно управление на продажбите	3+3
(3096/R096) Управленско счетоводство / Managerial Accounting	4	15 International Management Accounting / Международно управленско счетоводство	6
(3064/R064) Организационно управленски модели за качество и организационно съвършенство / Organizational and Management Models for Quality and Organizational Proficiency	5	16.1 Strategic Management / Стратегическо управление 16.3 Strategies of Internationalisation / Стратегии на интернационализацията	2+2
(И016/E016) Оперативно управление на производството / Operative Production Management	2	16.2 Operative Management / Оперативно управление	2
(3040/R040) Лидерство и бизнес етика / Leadership and Business Ethics	2	21 Management Skills / Управленски компетентности	6
(3023/R023) Дигитален маркетинг / Digital Marketing	3	7.2 Empirical Marketing Research / Емпирични маркетингови проучвания	3
Държавен изпит по Бизнес администрация / Business Administration State Exam	10	23 Bachelor-Thesis / Разработване и защита на бакалавърска теза	12
<b>Общо / Grand total</b>	<b>130</b>	<b>Общо / Grand total</b>	<b>110</b>

**4.2. Required courses to take for UASW students at SU**

**4.2. Изисквани курсове за вземане от студентите от УНПА в СУ**

<b>Semester 4 for UASW students at SU / Четвърти семестър за студентите от УНПА в СУ</b>		
<b>Course</b>	<b>Дисциплина</b>	<b>ECTS/кредити</b>
<b>Compulsory courses / Задължителни дисциплини</b>		<b>59</b>
(R109) Mathematics II (in German)	(3109) Математика II (на немски език)	4
(R042) Macroeconomics I (in English)	(3042) Макроикономика I	7
(R061) General German in Economics	(3061) Общикономически немски език	2
(R091) Commercial Law (in English)	(3091) Търговско право (на английски език)	3
(R008) Business German	(3008) Бизнес немски език	2
(E006) Economics and Management of the Enterprise (in German)	(И006) Икономика и управление на предприятието (на немски език)	2
(E003) Introduction to Finance (in German)	(И003) Въведение във финансите (на немски език)	2
(E006) Business Etiquette (in German)	(И001) Бизнес етикет (на немски език)	2
(E037) Communication in Global Business (in German)	(И037) Комуникация в глобалния бизнес (на немски език)	2

(E033) Technology, innovations and delivery management (in German)	(И033) Управление на технологиите, иновациите и доставките (на немски език)	2
(R052) International Economics (in English)	(3052) Международна икономика (на английски език)	6
(R067) Fundamentals of Econometrics (in German)	(3067) Основи на иконометрията (на немски език)	5
(R113) Quantitative Methods in Economics and Business (in German)	(3035) Количествени методи във икономиката и управлението (на немски език)	4
(E015) German in a businesslike manner	(И015) Немски език в деловото общуване	2
(R004) Data Bases in Finance (in English) – instead of Data Bases in Economics and Management	(3004) Бази от данни във финансите (на английски език) – вместо Бази данни в икономиката и управлението	4
(R071) Decision Making under Risk and Uncertainty (in English)	(3071) Вземане на решения при риск и неопределеност (на английски език)	4
(R007) Business communication, presentation and teamworking (in English) – instead of Business Communication and Public Relations	(3007) Бизнес комуникации, презентация и работа в екип (на английски език) – вместо Бизнес комуникации и връзки с обществеността	3
(R065) Business with Intellectual Property (in English)	(3065) Бизнес с интелектуална собственост (на английски език)	3
<b>Semester 5 for UASW students at SU / Пети семестър за студентите от УПНВ в СУ</b>		
<b>Course</b>	<b>Дисциплина</b>	<b>ECTS/кредити</b>
<b>Compulsory courses / Задължителни дисциплини</b>		<b>51</b>
(R108) Mathematics I (in German)	(3108) Математика I (на немски език)	6
(R042) Microeconomics I (in English)	(3042) Микроикономика I (на английски език)	7
(R071) Fundamentals of Law (in English)	(3071) Основи на правото (на английски език)	2
(R061) General German in Economics	(3061) Общикономически немски език	2
(R078) Money, Banking and Financial Markets (in German)	(3078) Пари, банки и финансови пазари (на немски език)	5
(R008) Business German	(3008) Бизнес немски език	2
(R039) Corporate and Financial law (in English) – instead of Financial and Tax Law	(3039) Корпоративно и финансово право (на английски език) – вместо Финансово и данъчно право	4
(R082) Public Finance (in German)	(3082) Публични финанси (на немски език)	5
(R092) Organizational Conflict Management	(3092) Управление на организационните конфликти	5
(E038) Social Policy (in German)	(И038) Социална политика (на немски език)	2
(R133) International Entrepreneurship (in English) – instead of Entrepreneurship and Innovations	(3133) Международно предприемачество (на английски език) – вместо Предприемачество и иновации	5
(R081) Applied statistics with R (in English) - instead of Data Analysis with SPSS/PSPP	(3081) Приложна статистика с R (на английски език) – вместо Анализ на данни с SPSS/PSPP	4
(R013) Brand Management	(3013) Бранд мениджмънт	2
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Elective courses in the 4<sup>th</sup> and 5<sup>th</sup> semester / Избираеми дисциплини в 4 и 5 семестър</b></li> </ul>		<b>0</b>
Students can elect courses to obtain 0 ECTS from the course list for the incoming Erasmus students/Студентите могат да наберат 0 кредита от избираемите курсове от списъка с дисциплини за входящите Еразъм-студенти.		

## 5. Assessment Scale

## 5. Скала за оценяване

<b>German assessment scale/ Немска скала за оценяване</b>		<b>Bulgarian assessment scale/ Българска скала за оценяване</b>
1.0 – 1.4	Excellent/Отличен	6 – 5.50
1.5 – 2.4	Very Good/Много добър	5.40 – 4.50
2.5 – 3.4	Good/Добър	4.40 – 3.50
3.5 – 4.0	Sufficient/Среден	3.40 – 3.00
5.0	Poor/Слаб	2.00